

**Anfrage**

der Abg. Angela Fichtinger,  
Kolleginnen und Kollegen

an den Bundesminister für Arbeit, Soziales und Konsumentenschutz

betreffend Konsument/innentäuschung durch idente Zeitschriften mit mutiertem  
Titelblatt

Wer im Zeitschriftenhandel oder auch in einem Supermarkt die Septemбераusgaben der illustrierten periodischen Druckschrift „GartenFlora“ um € 3,80 sowie von „Gärtnern leicht gemacht“ um € 3,60 kaufte, konnte professionell gestaltete und reich bebilderte Ratgeber für die Garten-Herbstarbeit erwarten.

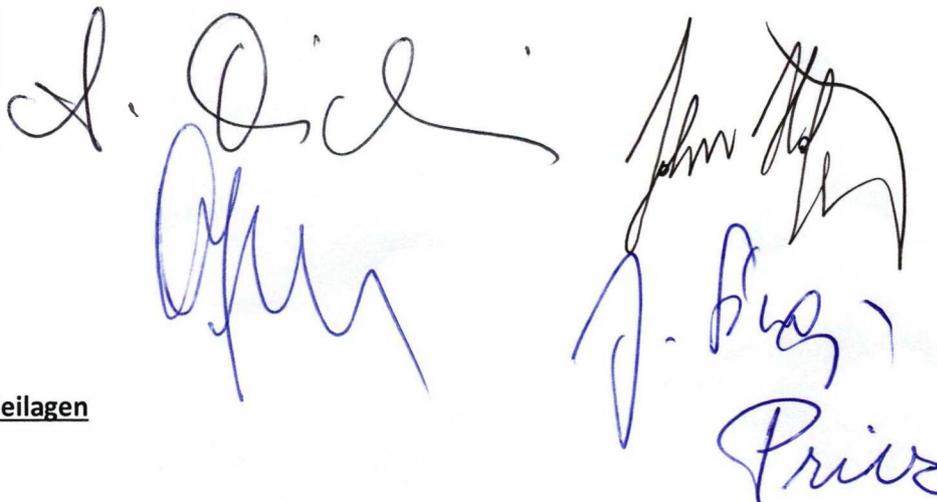
Wenn man/frau zu Hause aber die Plastikfolie, in die eine der beiden Illustrierten eingeschweißt war, entfernte und in das Inhaltsverzeichnis schaute, danach erstaunt das 100seitige Heft durchblättert, war eine herbe Enttäuschung unvermeidlich:

Beide Zeitschriften erwiesen sich nämlich - abgesehen vom Titelblatt – als völlig ident: das Inhaltsverzeichnis, jede einzelne Seite, der gesamte Inhalt, alle Bilder, das komplette Layout, sogar die Inserate. Mit dem mutierten Titelblatt „Gärtnern leicht gemacht“ wurde einfach nochmals die Zeitschrift „GartenFlora“ verkauft.

Die unterzeichneten Abgeordneten übermitteln in der Anlage Faksimile der Titelseiten sowie der Inhaltsverzeichnisse und stellen dazu folgende

**Anfrage:**

1. Ist Ihnen der konkrete Sachverhalt bekannt?
2. Wie beurteilen Sie diese Konsument/innentäuschung?
3. Werden Sie den VKI mit einer Unterlassungsklage beauftragen?
4. Sind Ihnen oder dem VKI andere ähnliche Geschäftspraktiken bekannt und was unternehmen Sie dagegen?



**Beilagen**

# GartenFlora

gärtnern, erleben und genießen



el Spaß im  
adt-Garten

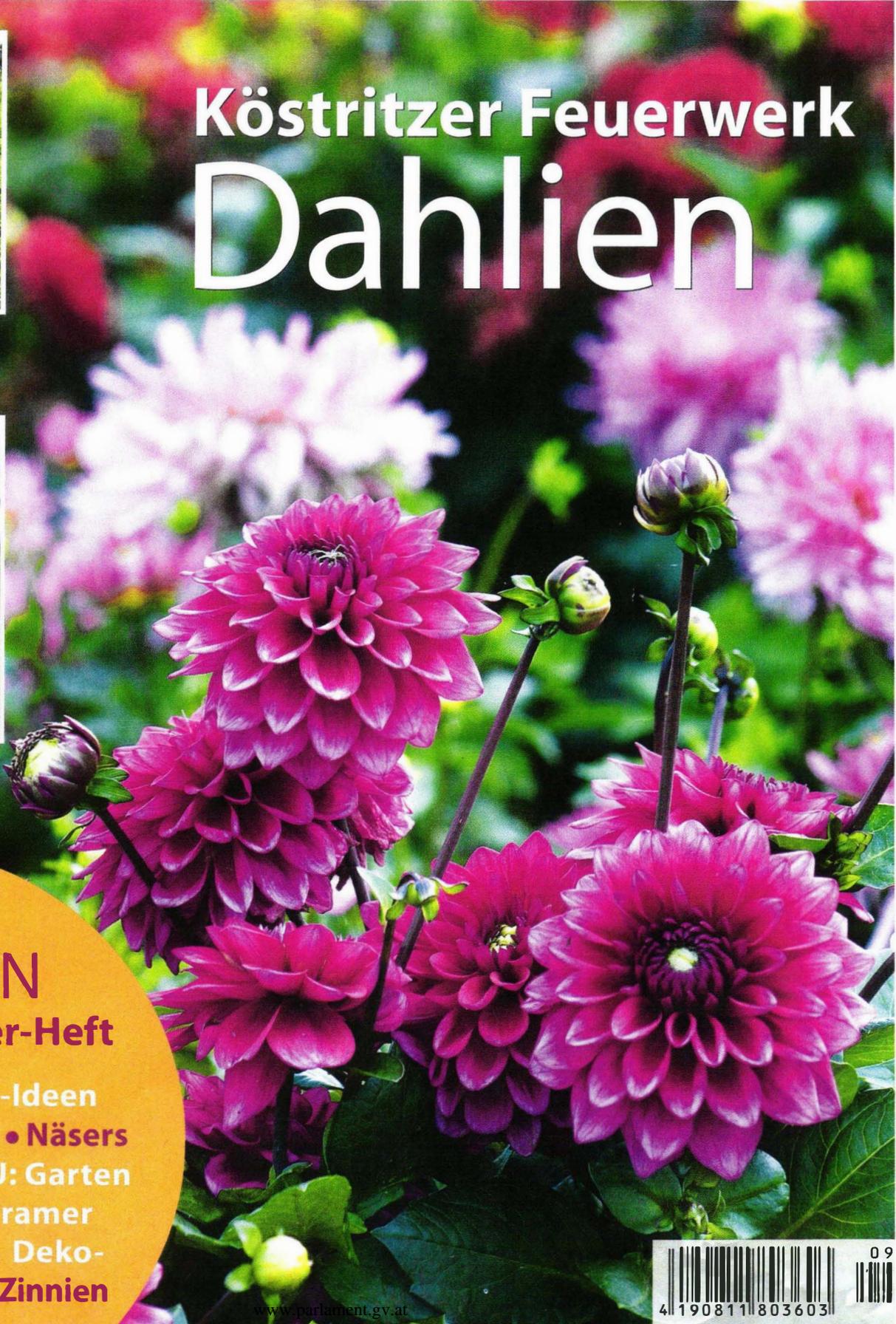


etschen-Tipps  
d tolle Rezepte

Entdecken Sie  
**WEITERHIN**  
im September-Heft

afgarbe • Trend-Ideen  
den Kiesgarten • Näasers  
äser-Tipps • NEU: Garten  
nen mit Karin Cramer  
apuzinerkresse • Deko-  
en mit Dosen • Zinnien

## Köstritzer Feuerwerk Dahlien



# Inhalt

GARTENFLORA 9/2014



Kapuzinerkresse blüht nicht nur in Rot, Orange oder Gelb. Neue Sorten zeigen überraschende Farben. Gesunde Würze gibt's dazu. **Seite 48**



Upcycling statt Recycling: Aus leeren Konservendosen entstehen hübsche neue Dinge für Haus und Garten. **Seite 36**

## Standards & Rubriken

- 6 Leserpost
- 24 Panorama
- 34 Antjes Tagebuch
- 40 GartenFlora-Shop
- 75 Leser-Forum
- 86 Für kleine Leser
- 88 Preisrätsel
- 89 Serie Kräuter
- 92 Kleinanzeigen-Markt
- 96 Gartentermine, Adressen
- 98 Impressum, Vorschau



Weder Düngen noch Gießen? Im Kiesgarten ist das schon mal drin. Wir zeigen, wie ein solcher Garten entsteht und welche Pflanzen es hier aushalten. **Seite 18**

Einkaufsadressen Seite 96

## Blatt & Blüte

- 8 Zeit für Zinnien** Die einjährige Sommerblume ist unser Geheimtipp für die Spätsommerrabatte.
- 14 Gräsergeflüster** von Konrad Näser. Er findet: Der richtige Umgang macht's.
- 28 Schafgarben** bekommen meist die Statistenrolle. Farbreichtum und Robustheit sind überzeugend!
- 48 Temperamentvoll** Die feurigen Blüten und die scharfe Würze der Kapuzinerkresse.

## Pflanzen & Ernten

- 52 Brombeer-Geschichten** Was Sie schon immer über die dunklen Beeren wissen wollten.
- 54 Zwetschgen** Blaues Steinobst für jeden Garten. Tipps zu Sorten und Kultur und tolle Rezepte.

## Gestalten

- 18 Pralle Sonne, karger Boden.** Für einen Kiesgarten sind das perfekte Voraussetzungen. Gestaltungstipps zum Nachmachen. Mit Pflanzenpaket.
- 25 NEU: Gestalten mit Karin Cramer** Eine Terrasse auf dem Dach blüht auf.

## Garten erleben

- 42 Urban Gardening** Ein Tend, der begeistert. Fröhlichen Stadtgärtnern über die Schulter geschaut.
- 80 An der Wiege** der deutschen Dahlienzüchtung. Eine Reise ins thüringische Städtchen Bad Köstritz lohnt sich: vor allem jetzt im Dahlien-Herbst.

## Lebensart

- 36 Alles Blech, oder?** Werfen Sie Ihre leeren Konservendosen nicht weg – daraus lässt sich Schönes und Praktisches für den Garten basteln.

## Test & Technik

- 91 Für Sie ausprobiert** Ein komfortables Rückensprüngerät und eine besondere Pinzette

Beilagenhinweis: Ein Teil dieser Heftauflage enthält eine Beilage vom Versandhaus Walz. Wir bitten um freundliche Beachtung.



Manchmal zurückhaltend, fast unscheinbar. Dann wieder feurig in ihrem Auftreten. Die vielen Facetten der Schafgarbe. **Seite 28**



Fotos: Christian Gehler, Sabine Reubensat, Botanikfoto, GAP, Photos: Gary Smith, istockphoto, Shutterstock

Die Zinnien haben es geschafft! Mit einer aktuellen, erfreulich großen Farben- und Formenvielfalt sind sie die Überraschungsgäste in der Staudenrabatte. **Seite 8**



16 SEITEN

## Praxis

- 60** Immergrüne und Clematis pflanzen. Zarte Wildtulpen. Dahlien auspflücken
- 62** Rasen: Was der grüne Pflanzenteppich jetzt braucht und wie Sie ihn neu anlegen
- 63** Zimmerpflanzen eingewöhnen. Topfpflanzen einräumen. Alpenveilchen
- 64** Einen Bachlauf bauen: Darauf sollten Sie achten
- 68** Blausieb. Fruchtfäulen, Maden, Wespen an Zwetschgen und Pflaumen
- 70** Obstgehölze kaufen und pflanzen. Äste stützen. Neue Trauben-Kiwis
- 72** Gemüsesaatgut sammeln. Düngen im Küchengarten. Zuckermaisernten.
- 74** Gemüsearten, die überwintern

Gärtnern in der Großstadt. Manche sagen urban gardening dazu. Die Leute jedenfalls haben ihren Spaß. **Seite 42**

Zwetschgen heißen in jeder Region anders. Egal – beliebt sind sie überall. **Seite 54**



2881 / XXV - GP - Anfrage (gesamtes Original)



# Gärtner

*Leicht gemacht*

September 2014 - mit 100 Seiten

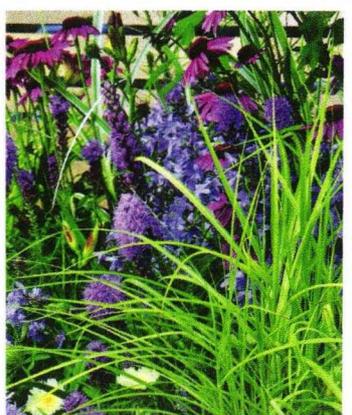
Praxis



Rasen reparieren

Weitere Themen

**XTRA**  
Garten-Praxis  
Tipp, Tricks & Antworten



**Gartengräser**

denexperte Dr. Konrad Näser  
rnt sich damit bestens aus



**Alles Blech!**

us leeren Konservendosen  
bsche Garten-Deko basteln

## Auftritt der Sommerblüher

Dahlien • Kapuzinerkresse  
• Zinnien • Schafgarbe

09/2014

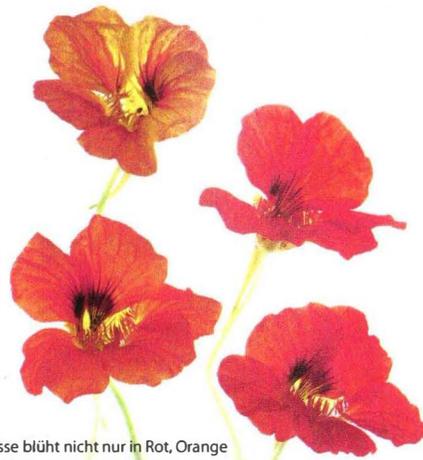
Deutschland € 3,60 / Schweiz SFR 6,90 / Österreich € 3,90

www.parlament.gv.at NetLux € 4,20 / Italien € 3,90 / Spanien € 3,90



# Inhalt

GARTENFLORA 9/2014



Kapuzinerkresse blüht nicht nur in Rot, Orange oder Gelb. Neue Sorten zeigen überraschende Farben. Gesunde Würze gibt's dazu. **Seite 48**

## Blatt & Blüte

- 8 Zeitfür Zinnien** Die einjährige Sommerblume ist unser Geheimtipp für die Spätsommerrabatte.
- 14 Gräsergeflüster** von Konrad Näser. Er findet: Der richtige Umgang macht's.
- 28 Schafgarben** bekommen meist die Statistenrolle. Farbreichtum und Robustheit sind überzeugend!
- 48 Temperamentvoll** Die feurigen Blüten und die scharfe Würze der Kapuzinerkresse.

## Pflanzen & Ernten

- 52 Brombeer-Geschichten** Was Sie schon immer über die dunklen Beeren wissen wollten.
- 54 Zwetschgen** Blaues Steinobst für jeden Garten. Tipps zu Sorten und Kultur und tolle Rezepte.

## Gestalten

- 18 Pralle Sonne, karger Boden.** Für einen Kiesgarten sind das perfekte Voraussetzungen. Gestaltungstipps zum Nachmachen. Mit Pflanzenpaket.
- 25 NEU: Gestalten mit Karin Cramer** Eine Terrasse auf dem Dach blüht auf.

## Garten erleben

- 42 Urban Gardening** Ein Tend, der begeistert. Fröhlichen Stadtgärtnern über die Schulter geschaut.
- 80 An der Wiege** der deutschen Dahlienzüchtung. Eine Reise ins thüringische Städtchen Bad Köstritz lohnt sich: vor allem jetzt im Dahlien-Herbst.

## Lebensart

- 36 Alles Blech, oder?** Werfen Sie Ihre leeren Konservendosen nicht weg – daraus lässt sich Schönes und Praktisches für den Garten basteln.

## Test & Technik

- 91 Für Sie ausprobiert** Ein komfortables Rückensprühergerät und eine besondere Pinzette

Beilagenhinweis: Ein Teil dieser Heftauflage enthält eine Beilage vom Versandhaus Walz. Wir bitten um freundliche Beachtung.



Upcycling statt Recycling: Aus leeren Konservendosen entstehen hübsche neue Dinge für Haus und Garten. **Seite 36**

## Standards & Rubriken

- 6 Leserpost
- 24 Panorama
- 34 Antjes Tagebuch
- 40 GartenFlora-Shop
- 75 Leser-Forum
- 86 Für kleine Leser
- 88 Preisrätsel
- 89 Serie Kräuter
- 92 Kleinanzeigen-Markt
- 96 Gartentermine, Adressen
- 98 Impressum, Vorschau



Weder Düngen noch Gießen? Im Kiesgarten ist das schon mal drin. Wir zeigen, wie ein solcher Garten entsteht und welche Pflanzen es hier aushalten. **Seite 18**

Einkaufsadressen Seite 96



Manchmal zurückhaltend, fast unscheinbar. Dann wieder feurig in ihrem Auftreten. Die vielen Facetten der Schafgarbe. **Seite 28**



Fotos: Christian Gehler, Sapanie Rübensaat, Botanikfoto, GfP/Photo/Gary Smith, Isochloro, Shutterstock

Die Zinnien haben es geschafft! Mit einer aktuellen, erfreulich großen Farben- und Formenvielfalt sind sie die Überraschungsgäste in der Staudenrabatte. **Seite 8**



16 SEITEN

## Praxis

- 60** Immergrüne und Clematis pflanzen. Zarte Wildtulpen. Dahlien ausplückeren
- 62** Rasen: Was der grüne Pflanzenteppich jetzt braucht und wie Sie ihn neu anlegen
- 63** Zimmerpflanzen eingewöhnen. Topfpflanzen einräumen. Alpenveilchen
- 64** Einen Bachlauf bauen: Darauf sollten Sie achten
- 68** Blausieb. Fruchtfliegen, Maden, Wespen an Zwetschgen und Pflaumen
- 70** Obstgehölze kaufen und pflanzen. Äste stützen. Neue Trauben-Kiwis
- 72** Gemüsesaatgut sammeln. Düngen im Küchengarten. Zuckermais ernten.
- 74** Gemüsearten, die überwintern

Gärtnern in der Großstadt. Manche sagen urban gardening dazu. Die Leute jedenfalls haben ihren Spaß. **Seite 42**

Zwetschgen heißen in jeder Region anders. Egal – beliebt sind sie überall. **Seite 54**

